



# LA LUCE DEL SILENZIO

**Bollettino di Informazione del Servizio Documentazione Non Udente di  
Firenze – Fondata 1980**

ANNO 20° - DAL 1° APRILE AL 30 GIUGNO 2007 – n.2 (58)

---

## **COMUNICATO**

L'attività di informazione bibliografica a cura del Servizio Documentazione prosegue con queste segnalazioni riguardano: nuove accessioni di libri, documenti, e articoli di maggiore interesse pubblicati sulle riviste specializzate in dotazione allo stesso. . Z.F.

## **SEGNALAZIONI BIBLIOGRAFICHE**

\* Protocollo d'intesa tra Azienda Ospedaliera di Bologna, Azienda USL di Bologna, Fondazione Gualandi a favore dei Sordi, Università degli Studi di Bologna per il coordinamento e lo sviluppo delle attività a favore dei bimbi affetti da sordità, in Effeta. Bologna, 2006, n.5-6, pp.7-9.

\* Il Parlamento Europeo promuove la lingua dei segni, in Parole & Segni. Roma, 2007, n.2, pp.27-29.

Arcangeli Graziella. Testimonianza di un'insegnante di Lettere in Parole & Segni. Roma, 2006, n.1, p.29.

Arena Claudia. Genitori e figli, un rapporto speciale, in Effeta. Bologna, 2007, n.1, pp.28-29.

Bardaro Simona. Attività di aggiornamento "Integrazione scolastica e docenti di sostegno: aspetti normativi e organizzativi" 16 dicembre 2006, in Aies Notizie. Siena, 2007, n.1, p.15.

Bianchi Luca. Dizionari multimediali delle lingue dei segni, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.73-84.

Bisacchi Valentina, Forte Lucia Cinzia e Maragna Simonetta. Introduzione, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.3-6.

Boniotti Vittorio (a cura di). I Sordi in provincia di Brescia: consistenza e caratteristiche. La condizione dei sordi in provincia di Brescia nel 2003, in I Sordi nella Società. Ieri,

La Luce del Silenzio n.6/A - pag.1

Bollettino di Informazione del Servizio Documentazione Non Udente – Firenze  
Fondato 1980

Oggi, Domani. Indagine sul territorio: bisogni, analisi e prospettive. Brescia, 2006, Fondazione L.Pavoni. Tip.proprio, pp.236

Carnasciali Maurizio. Giovani Paolo Lorenzi: un incisore sordomuto all'Accademia delle Belle Arti di Firenze, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2005, n.3, pp.171-174.

Carnasciali Maurizio. Sulle vicende dell'Istituto per sordi di Siena in una lettera di Tommaso Pendola a Giovan Pietro Vieussieux, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2005, n.4, pp.221-224.

Cecchini Piero. Tecnologie informatiche al servizio delle persone con deficit uditivo, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.71-72.

Cedroni Anna Rita. Immigrati sordi: stranieri due volte, in *Effeta*. Bologna, 2007, n.1, pp.11-14.

Celo Pietro. Evoluzione LIS, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2005, n.3, pp.151-170.

Cimino Enrico (a cura di). I primi passi dell'Istituto Tommaso Pendola. Il progetto di costituzione della scuola e i primi resoconto dell'attività svolta, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2005, n.2, pp.111-143.

Cimino Enrico (a cura di). Il primo Statuto dell'Istituto Pendola di Siena (1830). Premessa. Le leggi organiche, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2005, n.3, pp.187-196.

Cimino Enrico. Preferenza dei colori e loro significato psicologico in soggetti sordi e udenti in età evolutiva, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2005, n.4, pp.207-220.

Cimino Enrico (a cura di). Ragioni dell'istruzioni dei sordi e loro distribuzione nella prima metà dell'Ottocento. Premessa e Memoria del Direttore del Regio Istituto di Genova (1834), in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2005, n.4, pp.253-268.

Chesi Cristiano. Alcune osservazioni sulle produzioni verbali non.-standard dei bambini sordi: i sintagmi nominali, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2006, n.2, pp.93-110.

Chesi Cristiano. Alcune osservazioni sulle produzioni verbali non-standard dei bambini sordi: i sintagmi verbali, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2006, n.3, pp.139-156.

Chiappini Giampaolo e Ott Michela. Software didattico e sordità, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.53-70.

Cuzzocrea Roberto. Il personale delle scuole specializzate si aggiorna: Salerno (27-28 febbraio 2006), in *Aies Notizie*. Siena, 2006, n.3, p.17

Collu Ida. Per una scuola a misura di bambino sordo, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.7-10.

Collu Ida. I sordi cittadini attivi. Le nuove sfide del 2007, in Parole & Segni. Roma, 2007, n.1, pp. 4-11.

Collu Ida. Contributo dell'ENS alle linee guida per la Riforma RAI, in Parole & Segni. Roma, 2007, n.2, pp.3-7.

Colucci Francesca. I siti istituzionali e i sordi, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.4, pp.203-212.

De Carlo Pina. Il personale delle scuole specializzate si aggiorna: Lecce (10-11 dicembre 2005), in Aies Notizie. Siena, 2006, n.3, p.12.

Di Blasio Vincenzo. Don Cesare Gualandi nel 120° anniversario della sua morte, in Aies Notizie. Siena, 2006, n.4, p.9.

Ferrea Maria Luisa. Segni come disegni. Un approccio alla grafologia attraverso le immagini dell'arte. Roma, 2004, Edizioni Magi, pp.226.

Fondazione Pio Istituto Pavoni. I Sordi nella Società. Ieri, Oggi, Domani. Indagine sul territorio: bisogni, analisi e prospettive. Brescia, 2006, Tip.proprio, pp.236.

Forte Lucia Cinzia, Bisacchi Valentina, e Maragna Simonetta (a cura di). Sordità, Tecnologiche e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi. Atti del Convegno 11 dicembre 2003. Roma, 2003, Casa Editrice Risa, pp.110.

Franchi Maria Luisa. Il Metodo V.I.S.T.A. per insegnare la L.I.S., in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.85-110.

Ercoli Erika. Il personale delle scuole specializzate si aggiorna: Roma (27-28 gennaio 2006), in Aies Notizie. Siena, 2006, n.3, pp.12-15.

Gabardi Giampiero. Echi...di storia... La Regina Margherita, la Regina Elena, Il Principe Umberto, in Giulio Tarra, Milano, 2007, n.1, gen.mar., p.2.

Gaspari Patrizia. Il bambino sordo. Pedagogia speciale e didattica dell'integrazione. Roma, 2005, Anicia Editore, pp.250.

Galimberti Elena. I gemelli del Pianeta Silente. Disegni di Lucio Milanese. Treviso, 2006, Tip. L'Artegrafica di Casale sul Sile, pp.36.

Gibellini Luisa e Lucioli Tommaso. "Il regalo del nonno . Matteo è sordo", in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.39-52.

Gitti Giuseppe. Logocromia: immagini e parole, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.4, pp.213-216.

Grazioso Concetta. Alcune esperienze e considerazioni sul mondo dei sordi, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.3, pp.177-182.

Greco Alessia. Il personale delle scuole specializzate si aggiorna: Lecce (4-5 febbraio 2006), in Aies Notizie. Siena, 2006, n.3, pp.15-17

Gualandi Giliberto. Quattro anni di attività della Fondazione Gualandi a favore dei Sordi, in Effeta. Bologna, 2006, n.5-6, pp.3-6.

Lagati Salvatore. Per diminuire il disagio e la fatica di chi non sente, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2005, n.2, pp.87-98.

Lagati Salvatore. "La sordità separa dalle persone, la cecità separa dalle cose", in Effeta. Bologna, 2006, n.5-6, pp.16-18.

Lagati Salvatore. Indagine sugli impianti cocleari, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.4, pp.217-222.

Maragna Simonetta. L'Istituto Statale dei Sordi di Roma, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.11-21.

Maragna Simonetta, Bisacchi Valentina e Forte Lucia Cinzia (a cura di). Sordità, Tecnologiche e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi. Atti del Convegno 11 dicembre 2003. Roma, 2003, Casa Editrice Risa, pp.110.

Masone Maria Immacolata. Le Associazioni, AIES e ASUA, sussidiarietà e accompagnamento nello studio dei sordi universitari, in Aies Notizie. Siena, 2007, n.1, p.14.

Nocera Salvatore. Piani educativi. Occorrono prove differenziate e non programmi, in Effeta. Bologna, 2007, n.1, pp.14-17.

Palazzo Pamela. Il personale delle scuole specializzate si aggiorna: Lecce (26-27 maggio 2006), in Aies Notizie. Siena, 2006, n.4, pp.6-7.

Palazzotto Nicolò. *Quattro lustri all'ENS*. Presentazione del Presidente Nazionale ENS Comm. Ida Collu. Palermo, 2006, Serradifalco Editore, pp.96.

Pea Federica. La cultura dei sordi. L'identità dell'artista sordo e l'arte come terreno d'incontro delle diversità, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.2, pp.75-92.

Pea Federica. L'identità personale dell'artista sordo: un'indagine esplorativa, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.3, pp.157-175.

Pigliacampo Renato. Consigli per farsi comprendere dalle persone con problemi e deficit d'udito, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2005, n.4, pp.241-244.

Pigliacampo Renato. Quando la pedagogia è veramente speciale. Una docente universitaria affronta l'educazione dei sordi in Parole & Segni. Roma, 2007, n.1, 20-31.

Pigliacampo Renato. Difficoltà di apprendimento del sordo e importanza della percezione visiva, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.4, pp.223-228.

Pistilli Santina. Un dialogo nel silenzio. Presentazione del volume: Relazioni e ricerche sul mondo dei sordi di L. Bove, in *L'Educazione dei Sordi*. Siena, 2006, n.2, pp.115-123.

Pizzuto Elena. Poesia in Lingua dei Segni: Il CD-ROM "Sette Poesie LIS" , in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.27-34.

Porcelli Antonella. Il personale delle scuole specializzate si aggiorna: Lecce (29-30 giugno 2006), in *Aies Notizie*. Siena, 2006, n.4, p.8.

Regolo Daniele. Farfalla. L'investigatore silenzioso. Racconti. Con otto tavole in bianco e nero di Carlo Semplici. Siena, 2006, Collana dell'Istituto Tommaso Pendola di Siena, Edizioni Cantagalli, pp.96.

Roncarati Alessandro. Fare teatro è imparare un linguaggio, in *Effeta*. Bologna, 2006, n.5-6, pp.12-15.

Roncarati Alessandro. Le tre parole necessarie per capirsi, in *Effeta*. Bologna, 2007, n.1, pp.18-21.

Rossini Paolo e Vasta Roberta. L'Assistente alla comunicazione (L.104/92): l'esperienza del laboratorio linguistico, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.35-38.

Roveredo Pino. Mandami a dire. Milano, 2005, Bompiani, pp.180.

Roveredo Pino. Capriole in salita. Milano, 2006. Bompiani, pp.170.

Sarti Mauro. Corte Roncati. Un cantiere culturale per la disabilità, in *Effeta*. Bologna, 2007, n.1, pp.7-9.

Scotto Giulio (a cura di). Informatica: la storia e la sua evoluzione, in *Bollettino Informativo ENS di Milano*. 2006, Milano, n.23 (p.14) e n.24 (p.9).

Stimamiglio Lino. Celebrati a Padova gli 80 anni dell'Associazione Padovana fra sordomuti, in *Parole & Segni*. Roma, 2007, n.1, pp.24-26.

Tramutola Tina. Il personale delle scuole specializzate si aggiorna: Bari (27 maggio 2006), in *Aies Notizie*. Siena, 2006, n.4, pp.5-6.

Veronesi Lucio. "LudoLIS": ludoteca di Modena, in *Parole & Segni*. Roma, 2007, n.2, pp.36-27.

Volterra Virginia. Linguaggio e sordità: il video-libro, in "Sordità, Tecnologie e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi", atti del convegno 11 dicembre 2003, a cura di Valentina Bisacchi, Lucia Cinzia Forte e Simonetta Maragna. Roma, 2003, Risa Editore, pp.21-26.

Wirth Morand. Francesco di Sales e l'Educazione. Formazione umana e umanesimo integrale. Roma, 2006, Edizioni LAS, pp.680.

Zuccalà Amir. L'ENS partecipa al tavolo tecnico "Tutela dei diritti delle persone con disabilità" istituito presso il CNEL (Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro) in Parole & Segni, 2007, n.2, pp.12-13.

### **LIBRI. NOVITA' SEGNALAZIONI**

Bisacchi Valentina, Forte Lucia Cinzia e Maragna Simonetta (a cura di). Sordità, Tecnologiche e Lingua dei Segni. Nuovi prodotti multimediali per bambini e adulti sordi. Atti del Convegno 11 dicembre 2003. Roma, 2003, Casa Editrice Risa, pp.110.

Deaver Jeffery. Il silenzio dei rapiti. Romanzo. Milano, 2007, Sonzogno editore, pp.430.

Folchi Anna e Rossetti Roberto (a cura di). Il colore del silenzio. Dizionario biografico internazionale degli artisti sordi. Milano, 2007, Mondadori Electa Editore, pp.366.

Russo Cardona Tommaso e Volterra Virginia. Le lingue dei segni. Storia e semiotica. Roma, 2007, Carocci Editore, pp.160.

### **CONVEGNI ED INCONTRI**

Bologna, il 15 febbraio 2007  
Itinerario di aggiornamento formativo per docenti che hanno in classe un bambino/ragazzo sordo su tema: Introduzione sintetica al fenomeno sordità, organizzato dalla Fondazione Gualandi (Relatori: Patrizia Travisi e Valentina Paoli).

Bologna, il 22 febbraio 2007  
Itinerario di aggiornamento formativo per docenti che hanno in classe un bambino/ragazzo sordo su tema: Il sentire delle persone non udenti, organizzato dalla Fondazione Gualandi (Relatori: Giuliana Guidicini e Dino Gigli).

Bologna, il 28 febbraio 2007  
Itinerario di aggiornamento formativo per docenti che hanno in classe un bambino/ragazzo sordo su tema: Come comunicare con una persona sorda a scuola, organizzato dalla Fondazione Gualandi.

Bologna, il 9 marzo 2007  
Itinerario di aggiornamento formativo per docenti che hanno in classe un bambino/ragazzo sordo su tema: L'apprendimento della persona sorda o di tutti?, organizzato dalla Fondazione Gualandi.

Verona, il 9-11 marzo 2007  
3° Convegno sulla Lingua dei Segni Italiana su tema "Dall'invisibile al visibile", organizzato dall'ENS - Sede Centrale.

Bologna, il 16 marzo 2007  
Itinerario di aggiornamento formativo per docenti che hanno in classe un bambino/ragazzo sordo su tema: Mettiamoci in gioco: costruire una lezione, organizzato dalla Fondazione Gualandi.

Bologna, il 22 marzo 2007  
Itinerario di aggiornamento formativo per docenti che hanno in classe un

La Luce del Silenzio n.6/A - pag.6

bambino/ragazzo sordo su tema: Tavola rotonda sui temi della sordità, organizzato dalla Fondazione Gualandi.

Bologna, il 31 marzo 2007

Giornata per medici, pediatri, logopedisti, educatori, genitori su “Bambini sordi: da 0 a 3 anni si può cambiare la vita?”, organizzato dalla Fondazione Gualandi a favore dei Sordi di Bologna ([www.fondazionegualandi.it](http://www.fondazionegualandi.it))

Foggia il 14 aprile 2007

Convegno di studio e aggiornamento sul tema “Educare e riabilitazione per una piena integrazione della Persona sorda nella scuola”, organizzato dalla FIACES.

Roma il 19 maggio 2007

Tavola rotonda su Educare le persone sorde oggi: dall'intuizione di San Filippo Smaldone all'operato delle sue figlie, organizzata dalle Suore Salesiane dei Sacri Cuori.

### **RASSEGNA STAMPA E VARIE**

\* Tommaso Daniele eletto. Presidente del CID.UE da Parole & Segni, Roma, 2007, n.2, p.42.

\* Premiazione di due tesi di laurea, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.2, pp.111-112.

a.m. John Tracy Clinic, da Effeta, Bologna, n.5-6 del 2006 pp.22-24.

Caredda Stefano. I disabili hanno diritti. All'ONU nasce la carta, da Redattore Sociale il 31 marzo 2007.

Lo Dico Manuela. Celebrazione nazionale dell'ENS a Milano, da Bollettino Informativo ENS di Milano, 2006, n.23.

Lo Dico Manuela. Intervista a cura del Bollettino Informativo ENS di Milano, 2006, n.24, p.17.

Luè Marco. Scuola e lavoro: due importanti convegni tenuti a Milano, in Parole & Segni, 2007, n.1, pp.40-41.

Lué Marco. Milano: Festival Internazionale del Cinema e Video “del Sordo”, in Parole & Segni. Roma, 2007, n.1, pp.42-45.

Lué Marco. Progetto “Residenze” del Pio Istituto Sordomuti, in Parole & Segni. Roma, 2007, n.1, pp.58-59.

Lué Marco. La “marcia per la LIS” ha fatto tappa anche a Milano, in Bollettino Informativo ENS di Milano, 2007, n.25, gen-mar, pp.1-2

M.L. “Giù le mani dal nostro Istituto!” gridano i sordi al Comune, in Bollettino Informativo ENS Milano, 2007, n.25, gen-mar., pp.3-4.

Mereghetti Emiliano. Intervista, in Bollettino informativo ENS Milano, 2007, n.25, gen-mar., p.17.

Morales Giorgio. Toscana: LIS inutile? Comunicato del Difensore Civico della Toscana pubblicato sul sito della Regione. Bambini audiolesi: un progetto per l'apprendimento della lingua orale. Il Presidente dell'ENS risponde. Replica del Difensore Civico, in Parole & Segni. Roma, 2007, n.2, 16-18.

Pasquotto Mirko. Un giovane sordo scrive a Fiadda "...conoscere la LIS prima di dare giudizi negativi!" da Bollettino Informativo ENS di Milano, 2006, n.23, p.11.

Puricelli Emilio. Lettera aperta ai Sordi di Milano e Provincia, in Giulio Tarra, Milano, 2007, n.1, gen.-mar. pp.3-4.

p.p. Cosa c'è dietro i sottotitoli RAI? Una redazione al completo di 10 persone lavora ogni giorno per rendere accessibile ai sordi quel che il servizio pubblico deve garantire con i sottotitoli, da Parole & Segni, n.1, del 2007, pp.20-22.

Roselli Rocco. Lettera aperta di un sordo alla RAI, in Parole & Segni, Roma, 2007, n.2, pp.8-9.

Regolo Daniele. Presentazione del volume: Donne sorde: nove storie di emarginazione e di riscatto, in L'Educazione dei Sordi. Siena, 2006, n.2, pp.112-114.

Varisco Flora. Intervista a cura del Bollettino Informativo ENS di Milano, 2006, n.23, p.17.

## **VIDEO – DVD – VARI FILMATI**

Collu Ida. Messaggio del Presidente Nazionale ai Sordi Italiani: 9 febbraio, 28 marzo, 6 aprile, 16 maggio, 8 giugno 2006. A cura del Dipartimento Multimedia ENS.

49° assemblea Nazionale ENS di Grottaferrata 26/28 aprile 2007. A cura del Dipartimento Multimedia ENS.

Una guerra senza suoni. Regia di Daniele Le Rose. DVD di 20 minuti. Per informazioni rivolgersi al sito [www.deafmedia.eu](http://www.deafmedia.eu)

New York City 30 marzo 2007. Firma del Ministro Paolo Ferrero sulla Convenzione ONU. A cura del Dipartimento Multimedia ENS.

Piazza Montecitorio 7 giugno 2007. Raccolta di 1 milione di firme per garantire i disabili. A cura del Dipartimento multimedia.

## **LA LUCE DEL SILENZIO**

**Per informazioni rivolgersi al Servizio Documentazione Non Uudenti di Firenze – email: [info@storiadeisordi.it](mailto:info@storiadeisordi.it) – sito: [storiadeisordi.it](http://storiadeisordi.it)  
Zatini Franco c/o ENS – Via Manzoni n.13 – 50121 Firenze**